

659098-2026 - Hange

Poola – Trafod – Dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi.

OJ S 185/2026 24/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Aquanet S.A.

E-posti aadress: renata.baumann-jerzak@aquanet.pl

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi, w szczególności wykonanie prac / dostaw związanych z: - budową stacji transformatorowej 6/15 kV, - budową linii kablowych SN-6 kV, nn i sterowniczo-sygnalizacyjnych z rozdzielni 6 kV do stacji 6/15 kV ST9, - przebudową instalacji elektrycznych w istniejącym GPZ 6 kV, -pracami dostosowawcze stacji transformatorowej 6/15 kV, - wykonaniem dokumentacji powykonawczej. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) stanowi załącznik nr 8 do SWZ. Zamawiający na etapie postępowania przetargowego umożliwi przeprowadzenie wizji lokalnej w terenie. W sprawie wizji lokalnej należy kontaktować się z Panem Zbigniewem Narożnym tel. 669 988 569 lub Panem Radosławem Woszkim tel. 603 601 068. Podczas wizji lokalnej obowiązuje zakaz wykonywania dokumentacji fotograficznej oraz zakaz filmowania.

Menetluse tunnus: fcefe873-c3df-4079-81e6-368bcf9f7857

Sisemine tunnus: Z/58/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 45232221 Trafoalajaam, 45231400 Elektriliinide ehitustööd, 45311000

Elektrijuhtmete ja -seadmete paigaldustööd, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised, 45317300

Elektrijaotusseadmete elektripaigaldustööd, 45231600 Sideliinide ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Kozięglowy

Riik – jaotus (NUTS): Poznański (PL418)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 3 999 074,00 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Zgodnie z art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1497) – zwana dalej „Specustawą”, w celu przeciwdziałania wspieraniu agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę rozpoczętej w dniu 24 lutego 2022 r., wobec osób i podmiotów wpisanych na listę, o której mowa w art. 2 ustawy, stosuje się sankcje polegające m.in. na wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie PZP. Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie PZP wyklucza się: - Wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Specustawy (art. 7 ust. 1 pkt 1 Specustawy); - Wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy (art. 7 ust. 1 pkt 2 Specustawy); - Wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2023 r. poz. 120), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa art. 1 pkt 3 ustawy (art. 7 ust. 1 pkt 3 Specustawy). 2. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.20214, str. 1 z późn. zm.). Na podstawie art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)–e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), art. 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. 3. Postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego podstawie art. 377 ust.1 pkt 1 oraz art. 132 - 139 w zw. z art. 378 ust. 1 ustawy Pzp. 4. Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1, 3 i 4 Pzp.

Õiguslik alus:

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa stacji transformatorowej SN 6/15 kV - 9ST na terenie GPZ COŚ wraz z robotami budowlanymi i instalacyjnymi, w szczególności wykonanie prac / dostaw związanych z: - budową stacji transformatorowej 6/15 kV, - budową linii kablowych SN-6 kV, nn i sterowniczo-sygnalizacyjnych z rozdzielni 6 kV do stacji 6/15 kV ST9, - przebudową instalacji elektrycznych w istniejącym GPZ 6 kV, - pracami dostosowawcze stacji transformatorowej 6/15 kV, - wykonaniem dokumentacji powykonawczej. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) stanowi załącznik nr 8 do SWZ. Zamawiający na etapie postępowania przetargowego umożliwi przeprowadzenie wizji lokalnej w terenie. W sprawie wizji lokalnej należy kontaktować się z Panem Zbigniewem Narożnym tel. 669 988 569 lub Panem Radosławem Woszkim tel. 603 601 068. Podczas wizji lokalnej obowiązuje zakaz wykonywania dokumentacji fotograficznej oraz zakaz filmowania.

Sisemine tunnus: Z/58/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31170000 Trafod

Täiendav liigitus (cpv): 45232221 Trafoalajaam, 45231400 Elektriliinide ehitustööd, 45311000 Elektrijuhtmete ja -seadmete paigaldustööd, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised, 45317300 Elektrijaotusseadmete elektripaigaldustööd, 45231600 Sideliinide ehitustööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: nie dotyczy

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Kozięgłowy

Riik – jaotus (NUTS): Poznański (PL418)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 18 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 3 999 074,00 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: cena całkowita brutto

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl/pn/aquanet/demand/310583/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl/pn/aquanet/demand/310583/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości: 80 000 zł

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust.

1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy przez wykonawcę, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wynosić będzie 5 % ceny całkowitej zamówienia (ceny oferty łącznie z VAT). Zabezpieczenie może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3) gwarancjach bankowych; 4) gwarancjach ubezpieczeniowych; 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Szczegóły dotyczące wadium i zabezpieczenia zawarto w SWZ.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 16/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 16/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl/pn/aquanet/demand/310583/notice/public/details>

Lisateave: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert. Wykonawca związany będzie ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 13.01.2027 r.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Szczegółowe warunki dotyczące realizacji zamówienia zawiera opis przedmiotu zamówienia oraz wzór umowy, będące załącznikami do SWZ.
Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie niniejszego zamówienia (konsorcjum) powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków. Ponadto tacy Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Zaleca się, aby pełnomocnikiem był jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Dokument ustanawiający pełnomocnika (pełnomocnictwo) powinien być dołączony do oferty.
Rahastamiskord: Wynagrodzenie zostanie zapłacone w terminie 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu faktury VAT przelewem, na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę każdorazowo na fakturze. Wynagrodzenie płatne będzie w częściach, przy czym ostatnia część stanowić będzie 10% Wynagrodzenia. Szczegółowo zasady finansowania określone zostały w Projekcie Umowy stanowiący Załącznik nr 9 do SWZ.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Środki ochrony prawnej przysługujące Wykonawcy zostały określone w Dziale IX Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Aquanet S.A.

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Aquanet S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Aquanet S.A.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Aquanet S.A.

Registreerimisnumber: 630999119

Postiaadress: Dolna Wilda 126

Linn: Poznań

Sihtnumber: 61-492

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Dział Przetargów

E-posti aadress: renata.baumann-jerzak@aquanet.pl

Telefon: 885-955-901

Internetiaadress: www.aquanet.pl

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://aquanet.ezamawiajacy.pl>

Hankija profiil: <https://aquanet.ezamawiajacy.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: Postępu

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 22 458 78 01

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

586482-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Zmiana terminu składania ofert na 16.10.2026 godzina 10:30; zmiana terminu otwarcia ofert na 16.10.2026 roku godzina 11:00, zmiana terminu związania ofertą na: Wykonawca związany będzie ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 13.01.2027 r.

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: deaca941-4466-4a30-831d-b25d837d473f - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 22/09/2026 10:02:18 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 659098-2026

ELT S väljaande number: 185/2026

Avaldamise kuupäev: 24/09/2026